

2016年9月16日周五
第0235期 双周刊
No. 0235
Fri. Sept. 16, 2016
Biweekly Newspaper
广告·建议·投稿
317-455-5881
Email: aatodayin@gmail.com
www.yamei-today.com

亞美導報

Asian American Today

黃唯律師樓
Margaret W. Wong & Associates Co.,
L.P.A. Attorneys At Law
英文网站: www.imwong.com
中文网站: www.cimwong.com
親屬·工作·投資移民
入籍·各類簽證·10年綠卡
601/601A 豁免·庇護·上庭
開案·上訴·遞解出境
監獄保釋
BEST
LAW FIRMS
877-527-5888
216-566-9908
wong@imwong.com
克利夫蘭總公司地址:
3150 Chester Ave., Cleveland, OH 44114
紐約·芝加哥·亞特蘭大·納什維爾·洛杉磯

本期导读

精彩时评
广东风波再起，“乌坎模式”终结？
港独背后的社会情绪 A2

生活在美国
2016年ICCCI篮球锦标赛·杨光杯隆重
重开幕；中国节；A3

专题
王辉云：中秋赏月饮酒作诗 A4

两岸三地
甘肃贫穷母亲残忍锤杀四子后自尽；
辽宁45名人大代表被除名；上海再现
排队离婚潮；A5

环球新闻
希拉里“健康门”引爆舆论；平壤核
冒险恐玩火自焚；朝鲜洪灾数百人死
亡；胚胎研究为男性繁育后代开启大
门；奥巴马昂山素季 A6

法律·移民
中国大陆EB-1排期解除；美国归化公
民的身份可以取消吗？美移民局发布
国际企业家法案 A7
黄律师信箱 A2

文学
王大鸣：赴英三十年聚感想；
李晓鸣：昨日黄昏于雨中 A9

慈善
美中下一代教育基金会 A10

体育&理财
亚洲首人，姚明入选名人堂
理财投资——房屋税留置权拍卖 A11

代办签证服务

为方便广大读者，本报提供“代
办签证”及“领馆公证”服务。
代办费：\$40/本
电话：317-213-5825 (Wendy)
317-705-9818 (周华)
Email: whlee@iupui.edu
xiaohua53@yahoo.com
网站: http://www.chinavisaforyou.com/

“川菜坊”落户印城

【本报讯】一家印城华人期待已久的正宗中高档四川餐厅——川菜坊，将从本周末在印城宝岛海鲜自助餐试营，并于9月28日开始正式营业。川菜坊是由国际知名、厨艺精湛的钟富华先生主厨的川菜坊集团在美国中西部开的第9家分店，这次决定落户印城，是因为有了印城宝岛海鲜自助餐的鼎力合作。

川菜坊集团总经理，特级名厨钟富华先生来自四川自贡市，他既有正规烹调川菜的经验，也有多次在四川大宾馆主厨官方宴会的经验。钟先生于1991年到美国施展厨艺，25年来在美国传播川菜文化、展示川菜技艺，为中美民众带来了饮食和文化的绝妙享受。2012年，钟师傅作为奥运百年史上首位特邀亚洲烹饪专家，将川菜推上了伦敦国际奥运村的餐桌，并获得如潮好评。

钟先生一行3人已于9月13日下午抵达宝岛海鲜自助餐。仅3小时后，本报记者受邀品尝几位师傅亲自在川菜坊印城店烹调的第一席美宴，鱼羊鲜、双味松鼠鱼、干锅羊蝎子、香辣龙虾，色、香、味俱全，每一道都回味无穷。原以为川菜只是“麻、辣、烫”，没想到还有这许多鲜美、味醇的名堂。这，也许就是家乡的味道！

据钟先生介绍，川菜坊是一家融合川东、西、南风味的正宗中高档四川餐厅，以其“麻



图片说明左起：马师傅、钟富华先生、潘孝煌先生、周师傅

辣、浓香、清亮”三大特色知名，也在海外以其独特的四川民间传统风味独树一帜。至今，川菜坊集团已在美国中西部有8家分店，如芝加哥中国城的《盐帮川菜坊》、安娜堡的《颐宝筵川菜坊》等，所到之处，中美食客无不为之

倾倒。印城店有幸成为川菜坊集团开设的第9家分店。自从印城北的四川老店关门后，中国人聚居的城北已无正宗川菜馆，现在印城川菜坊的到来，又可以让印城的食客们大饱口福啦。

更多内容，请关注下期《亚美导报》。

开心锣鼓敲起中秋喜庆——2016卡梅尔月饼节

【本报记者朱绪红、摄影记者 Richard Bryant 报道】2016年9月10日，经过上午暴风雨的洗礼，傍晚的天空纯净晴朗。卡梅尔设计中心停车场空地，蛟龙舞动、彩绸飞扬、腰鼓声声。2016年卡梅尔—襄阳姐妹城市节暨中秋月饼节庆祝活动开始了。

庆祝活动由印地名嘴Randy主持。首先由Sandra女士介绍了Carmel-Xiangyang姐妹城市委员会今年的工作，并为做出突出贡献的个人和组织进行了颁奖表彰，总结过去展望未来。“Carmel Chinese Mooncake Festival”这个由IU北区医院赞助，华人社区积极参与的活动，如今已经成为卡梅尔城市文化的一个品牌活动。



(更多内容和图片见第3版)

护照新规定

9月是美国护照宣导月。联邦政府对护照照片出新规定：从今年11月1日起，护照照片不能戴眼镜。联邦政府表示，即使你平常都戴眼镜，拍护照照片时也要拿下来，以免造成反光或有改变容貌的效果。在11月1日之前，若你在照片里戴眼镜，要确保不会反光。

太亮或脸上有阴影的照片也有问题，你的照片必须反映你真正的肤色。

护照照片必须在提交前的六个月内拍摄，国务院会确认照片里的人像目前的你，所以不要用老照片。(综合自世界新闻网)



Allstate Insurance Company

10085 Allisonville Rd, Suite 204, Fishers, IN 46038
Tel: 317-570-8942 (办公室) 317-657-1588 (手机)
E-mail: boliao@allstate.com Fax: 317-570-8986 (传真)



- 汽车，房屋保险 (Auto, Home Insurance)
- 人寿保险 (Life Insurance)
- 商业保险 (Business Insurance)
- 大学教育储蓄计划 (College Savings, 529 Plan, Coverdell Education Savings)
- 共同基金 (Mutual Funds)
- 退休计划 (Retirement Planning, IRA or Roth IRA, 401 (K), Annuities)
- 投资理财计划 (Investment Planning)
- 家庭保护计划 (Family Protection, Long-term Care, Cancer, accident & disability insurance)

廖波

保险经纪人
金融理财投资顾问



全职房地产经纪 公司业主

买卖房和管理投资房
为你争取最大的利益

十二年售房经验

易巧芳
Michelle Yi

Ph: (317) 287-9878
Fax: (317) 942-4084
michelle600@gmail.com
www.statesfirstrealty.com

房屋贷款

唐迎胜 MBA
(Stanley Tang)
十一年贷款经验

最佳服务 最低利率

Ph: (317) 287-9879
Fax: (888) 479-3691
stanley600@gmail.com
Optimum Mortgage

杨光房地产

Sunshine Realty, LLC

房屋买卖
建新房
修旧房

杨光

Owner/Principle Broker/Realtor

Tel: 317-213-2099

Michael Yang

十一年服务印城 不一样宝贵经验

Buy and Sell Houses

Build New Homes

Repair Old Homes

www.sunshineindiana.com

您的满意是我们的保证 Your satisfaction is guaranteed



黄律师事务所

移民绿卡 公民入籍 留学申请
刑事辩护 案底消除 醉酒驾车
民事纠纷 离婚协议 交通违规
餐馆买卖 房产过户 遗嘱监护

Y. C. Huang

黄亦川律师

电子邮箱: usalaw@gmail.com

地址: 655 Rainbow Lane
Indianapolis, IN 46260

电话: 317-289-7748
微信: indylaw



Optimum Mortgage Company

细致、认真、迅速
处处为客户着想
重新贷款无手续费



Licensed in Indiana & Florida, FHA Loan

滕晓英
Sharlene Teng

电话: 317-258-7265(手机) 317-815-6669(办公室)
传真: 866-342-7362 Email: optimamtg@gmail.com



张靖
Jing Zhang

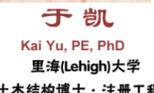
765-588-5973

凯宇房屋开发公司

Kai Yu Home Builders, LLC

二十多年建房经验
设计建筑高级住宅

Custom Homes



于凯
Kai Yu, PE, PhD

里海(Lehigh)大学
土木结构博士·注册工程师
电话: 317-818-1071 www.kaiyuhomebuilders.com

房地
产经
纪人

买房·卖房·乔迁

12年房地产经验
真诚·细致·耐心
服务优异



赵惠茹
Helen Zhao, PhD
里海(Lehigh)大学
生物化学博士

电话: 317-694-4211
Email: hzhao@c21scheetz.com

TLC Real Estate Group



电话: 317-332-7328
传真: 317-844-6825
E-mail:
huiyunwang@yahoo.com

王辉云

Philip Wang, Ph.D.
房地产经纪人

给您最好的服务

陈欣
律师
事务所

公司设立 商务买卖 房东契约
婚姻遗产 家庭移民 就业移民
美中贸易 交通违章 民事诉讼

电话: 317-580-0388
地址: 160 W Carmel Dr,
Suite 206
Carmel, IN 46032



陈欣

印第安那执照律师

电子邮箱: chenxin0827@sbcglobal.net



FARMERS
INSURANCE
The Lilly Zhang Agency
www.farmersagent.com/lzhang1

Lilly Zhang
Agent
MPA

317-629-7321
Farmers Insurance
9640 Commerce Dr. Ste 437
Carmel, IN 46032

多年保险经验，为您提供一站式服务！

餐馆 Restaurant
商业 Business
汽车 Automobile
房屋 Homeowner
医疗 Medical, Obama Care
人寿 Life
养老金 Annuity

昌盛贷款公司

Prosperity Mortgage Co.

买房贷款·重新贷款
我们是各大银行顶级经纪人

用博士的智慧，
科学家的诚实，
圆您的美国梦



姜晓莉博士
伊州、印州、威斯康星州执照
shirley@loansbyprosperity.com
630-479-6545 (cell)
NMLS 134680

1730 Park St. 200A
Naperville, IL 60635

630-305-9207
866-969-9207 (toll free)